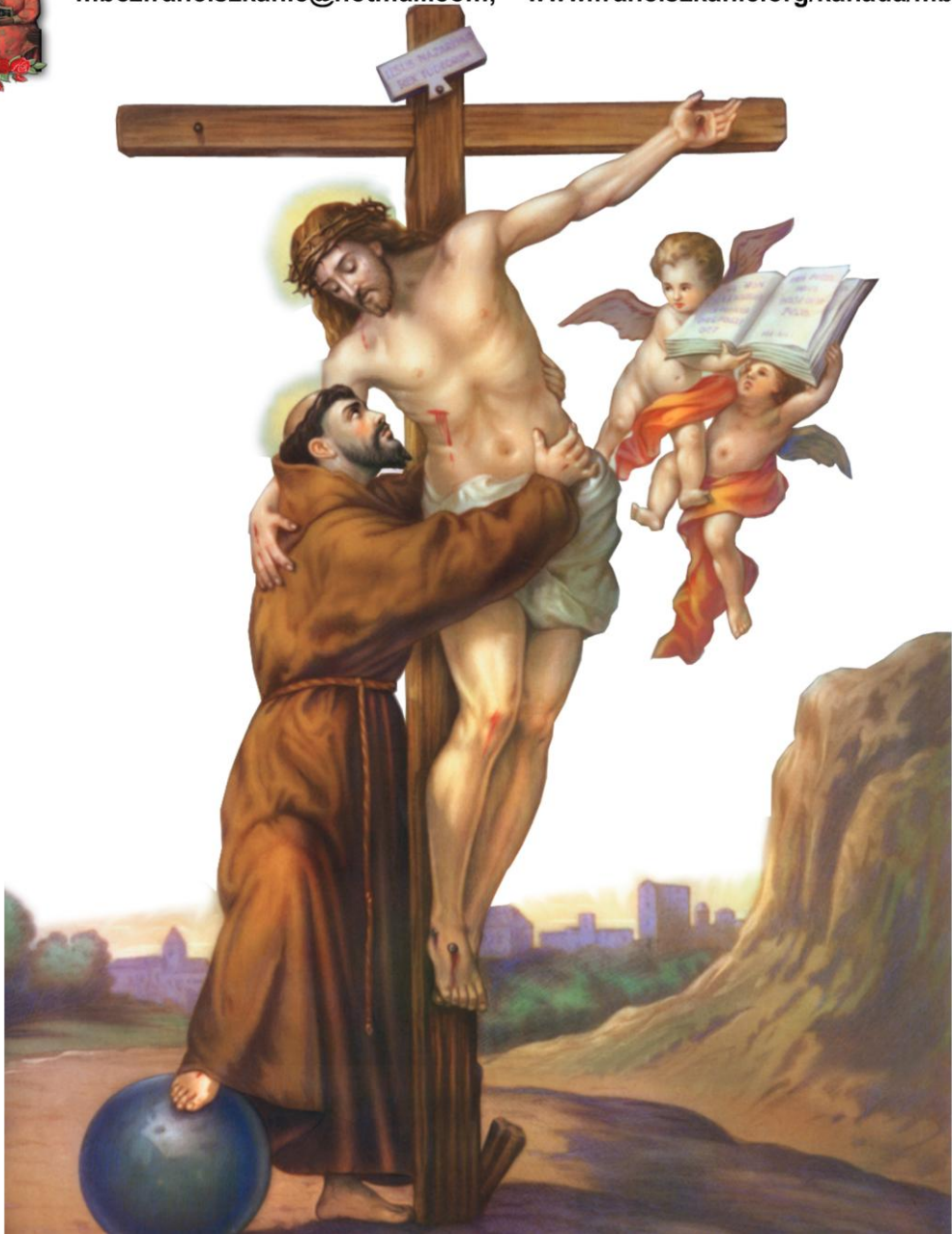


Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish



2550 Gascon Ave. Montreal, QC, H2K 2W6 tel. 514 523 6368; fax 514 596 3815
mbczfranciszkanie@hotmail.com; www.franciszkanie.org/kanada/mbcz/

Msze święte (wszystkie w języku polskim): **niedziele:** 7.30, 8.30, 10.00, 11.30
dni powszednie: 8.00; ponadto w **środy i piątki:** 19.00; **soboty** (Msza święta niedzielną) 18.00



Uroczystość Świętego Franciszka z Asyżu - środa, 4 października

PROCESJA NA CMENTARZU COTE - DES NEIGES - 1 października o godz. 14.30.
Rozpoczęcie koło Biura Cmentarza. Procesję poprowadzi parafia Świętej Trójcy.

PROCESJA NA CMENTARZU ŚWIĘTEGO FRANCISZKA – 8 października o godz. 14.30. Rozpoczęcie przy figurze św. Franciszka.

UROCZYŚĆ ŚWIĘTEGO FRANCISZKA 4 października - środa – uroczysta Msza św. o godz. 19.00.

Natomiast o godz. **18. 30** będzie odprawione uroczyste nabożeństwo zwane TRANSITUS, upamiętniające przejście Świętego Franciszka z Asyżu do nieba.

PAŹDZIERNIK MIESIĄCEM ROŻAŃCA ŚWIĘTEGO – W każdą środę i piątek przez cały październik będziemy wspólnie odmawiali Różaniec o godz. 19.00 i potem Msza święta. Zachęcamy do wspólnego odmawiania Różańca świętego w rodzinach.

WYBORY W POLSCE: Wymagana jest rejestracja w konsulacie lub na stronie: wybory.msz.gov.pl

KOLEKTA NIEDZIELNA

10 września – \$1,245; 17 września – I. \$1185; II \$300 (Canadian Church)

OFIARY NA KOŚCIÓŁ

Piotr i Renata Krawczyk - \$100; Myrlen Rose Richard - \$100

Dziękujemy Komitetowi Parafialnemu i wszystkim, którzy nieustannie wspierają naszą parafię finansowo, pracą i modlitwą.

Bóg zapłać. Niech Pan Wam hojnie błogosławi.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

DWUDZIESTA PIĄTA NIEDZIELA ZWYKŁA – 24 września

8.30 †Janusz Doleski - *Brat z rodziną*

10.00 †Maria i Ludwik Matuch i Mieczysław Pogoda - *Emil i Maria Matuch*

11.30 **Za Parafian; O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Ewy i Stanisława Bala z okazji 25 rocznicy ślubu - Chór; †Stefan i Ryszard Przystal - Wiesław z rodziną; †Andrzej Bałysz - Wiesław z rodziną; †Rafał Zembowicz - Rodzice; †Franciszek Kaganiec - Żona z dziećmi; †Marianna Cieślińska - Bronisława Szypowska; †Stanisław Skalak /30R/ - Żona z rodziną; †Barbara Kulesza -**

Mąż z rodziną; †Marian Latała, Eliza Helena Latała i Marek Latała - Dzieci;
†Genowefa Hausner /16R/ - Córka z rodziną; †Rozalia, Tomasz, Emil Sokalski - Żona i synowa; †Aniela Herian - Bronisława Szypowska; †Leszek Wawrzyniak - Córka z rodziną; †Zenon Koltowski - Halina i Władysław Krokowski; †Maria Augustyniak - Chór

Poniedziałek 25 września

8.00 †Maria Tobiasz - *Córka z rodziną*

8.00 †Zenon Koltowski - *Rodzina Król*

Wtorek – 26 września

8.00 †Zenon Koltowski - *Halina i Władysław Krokowski*

8.00 O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Zofii Rzeszutek - *Marysia i Kazik*

Środa – 27 września – Świętego Wincentego à Paulo, kapłana

8.00 W intencji Mercedes Osias - *Mercedes Osias*

19.00 O opiekę św. Józefa nad naszymi dziećmi i młodzieżą - *Rodzice i przyjaciele*

Czwartek – 28 września – Świętego Wacława, męczennika

8.00 †Antonina i Michał Wolak - *Zofia Rzeszutek*

8.00 O Boże błogosławieństwo dla Marii Bisaga - *Krystyna Bisaga*

Piątek – 29 września – święto Świętych Archaniołów Michała, Gabriela i Rafała

8.00 †Maria Cieślińska - *Bronisława Szypowska*

18.30 *Adoracja Najświętszego Sakramentu*

19.00 †Zenon Koltowski - *Halina i Władysław Krokowski*

Sobota – 30 września – Świętego Hieronima, kapłana i doktora Kościoła

8.00 †Robin Macauley /1R/ - *Madzia Ratajczak*

18.00 Podziękowanie za otrzymane łaski oraz prośba o dalszą opiekę i potrzebne dary Ducha Świętego - *Mama i babcia*

18.00 †Maria i Marek Korkosz - *Siostra z rodziną*

DWUDZIESTA SZÓSTA NIEDZIELA ZWYKŁA – 1 października

8.30 †Jan i Eugeniusz Rzeszutek - *Siostra z rodziną*

10.00 *Towarzystwo Żywego Różańca*

11.30 *Za Parafian; O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Bronisławy Szypowskiej - Własna; O Boże błogosławieństwo i zdrowie dla Beaty z okazji urodzin - Mąż Wiesław, dzieci i wnuki; †Stefan i Ryszard Przysiał - Żona i mama Krystyna; †Andrzej Bałysz - Wiesław z rodziną †Rafał Zembowicz - Rodzice; †Łucjan Królikowski - Andrzej Nowak; †Zenon Koltowski - Rodzina Grzywacz; †Marianna Cieślińska - Jadwiga i Zbigniew Kowal; †Cecylia Pasek - Anna i Tomasz Górski z rodzinami; †Janina i Sta-*

nisław Górski oraz Stanisław Jurek - Tomasz Górski; †Mary i Mieczysław Szuber - Floreen z rodziną

Poniedziałek – 2 października – Świętych Aniołów Stróżów

8.00 Grzegorz Gawrych - *Mama*

Wtorek – 3 października

8.00 †Czesław Gawrych - *Żona*

Środa – 4 października – Uroczystość ŚWIĘTEGO OJCA FRANCISZKA Z ASYŻU, diakona, założyciela trzech zakonów

8.00 †Zenon Koltowski - *Rodzina Grzywacz*

19.00 O opiekę św. Józefa nad naszymi dziećmi i młodzieżą - *Rodzice i przyjaciele*

18.30 Nabożeństwo *Transitus* upamiętniające przejście Św. Franciszka do nieba

19.00 †Łucja i Franciszek Bagiński - *Jadwiga i Zbigniew Kowal*

Czwartek – 5 października – Świętej Faustyny Kowalskiej

8.00 †Ludwika i Paweł Mazur - *Bronisława Szybowska*

Piątek – 6 października – pierwszy piątek miesiąca

8.00 †Stanisław i Teofila Kurek - *córka z rodziną*

18.00 *Adoracja Najświętszego Sakramentu włącznie z Różańcem*

19.00 Za Współpracowników Misyjnych i w intencjach przez nich powierzonych

Sobota – 7 października – N. M. P. Różańcowej – pierwsza sobota miesiąca

8.00 Wynagradzająca Niepokalanemu Sercu Najświętszej Maryi Panny – *MI*

18.00 †Kazimierz Sowa /30R/ - *Żona i dzieci*

18.00 †Stefania Pochylska, Ksenia, Maria Dziedzic i Mary i Mieczysław Szuber - *Rodzina Ratajczak*

DWUDZIESTA SIÓDMA NIEDZIELA ZWYKŁA – 8 października

8.30 †Stefania i Adam Ożga - *Syn John*

10.00 †Agnieszka Bakierska i Władysław Klisko - *Rodzina*

11.30 **Za Parafian; †Stefan i Ryszard Przystal - Żona i mama Krystyna; †Rafał Zembowicz - Rodzice; †Zofia Kordek - Siostra Józefa z mężem; †Marianna Cieślińska - Alina i Waclaw Banach; †Jadwiga Kulewicz - Sławek; †Mary i Mieczysław Szuber - Córki i wnuki; †Helena i Tomasz Piątek - Córki; †Zenon Koltowski - L.R. Usyk**

Z Katechizmu Kościoła Katolickiego:

„Nauczycielu, co mam czynić...?”

2052 „Nauczycielu, co dobrego mam czynić, aby otrzymać życie wieczne?” Młodzieńcowi, który stawia to pytanie, Jezus odpowiada, przypominając najpierw o konieczności

uznania Boga za „jedynie Dobrego”, za najdoskonalsze Dobro i za źródło wszelkiego dobra. Następnie Jezus mówi do niego: „Jeśli chcesz osiągnąć życie, zachowaj przykazania”. I przytacza swojemu rozmówcy przykazania dotyczące miłości bliźniego: „Nie zabijaj, nie cudzołóż, nie kradnij, nie zeznawaj fałszywie, czcij ojca i matkę”. W końcu Jezus streszcza te przykazania w sposób pozytywny: „Miłuj swego bliźniego, jak siebie samego!” (Mt 19, 16-19).

2053 Do pierwszej odpowiedzi dochodzi druga: „Jeśli chcesz być doskonały, idź, sprzedaj, co posiadasz, i rozdaj ubogim, a będziesz miał skarb w niebie. Potem przyjdź i chodź za Mną!” (Mt 19, 21). Nie unieważnia ona pierwszej odpowiedzi. Pójście za Jezusem Chrystusem obejmuje wypełnianie przykazań. Prawo nie zostaje zniesione, lecz człowiek zostaje zaproszony do odnalezienia go w Osobie swojego Nauczyciela, który jest doskonałym jego wypełnieniem. W Ewangeliach synoptycznych wezwanie Jezusa skierowane do bogatego młodzieńca, by poszedł za Nim jako posłuszny uczeń ściśle zachowujący przykazania, wiąże się z wezwaniem do ubóstwa i czystości. Rad ewangelicznych nie można oddzielić od przykazań.

2054 Jezus przejął dziesięć przykazań, ale w ich literze ukazał moc działającego Ducha Świętego. Głosił "sprawiedliwość... większą niż uczonych w Piśmie i faryzeuszów" (Mt 5, 20), a także większą niż sprawiedliwość pogan. Rozwinął wszystkie wymagania przykazań. "Słyszeliście, że powiedziano przodkom: Nie zabijaj!... A Ja wam powiadam: Każdy, kto się gniewa na swego brata, podlega sądowi" (Mt 5, 21-22).

2055 Na postawione Mu pytanie: „Które przykazanie w Prawie jest największe?” (Mt 22, 36) Jezus odpowiada: „Będziesz miłował Pana Boga swego całym swoim sercem, całą swoją duszą i całym swoim umysłem. To jest największe i pierwsze przykazanie. Drugie podobne jest do niego: Będziesz miłował swego bliźniego jak siebie samego. Na tych dwóch przykazaniach opiera się całe Prawo i Prorocy” (Mt 22, 37-40). Dekalog powinien być wyjaśniany w świetle tego podwójnego i jedyne przykazania miłości, która jest wypełnieniem Prawa:

Przykazania: Nie cudzołóż, nie zabijaj, nie kradnij, nie pożądaj, i wszystkie inne - streszczają się w tym nakazie: Miłuj bliźniego swego jak siebie samego! Miłość nie wyrządza zła bliźniemu. Przeto miłość jest doskonałym wypełnieniem Prawa (Rz 13, 9-10).

WAŻNE INFORMACJE PARAFIALNE

Biuro parafialne czynne od wtorku do czwartku: 9:00-12:00; 18.00-19:00;
w piątek i soboty: 9:00-12:00

Sakrament Chrztu Świętego: w niedziele na Mszy świętej o godz. 11:30

Sakrament Małżeństwa: w soboty do godz. 15:00. Należy zgłaszać przynajmniej 6 miesięcy przed terminem. Konieczne dokumenty: metryka Chrztu i świadectwo Bierzmowania.

Odwiedziny chorych: na zgłoszenie

Kapłani: O. Józef Błaszak - *kustosz i proboszcz*; O. Adam Zawacki - *asystent*;
O. Marek Ignaszewski - *emeryt*; O. Jan Łempicki - *rektor ośrodka rekreacyjnego na Kaszubach*

Komitet parafialny: Maria Bauer, Maria Kirejczyk, Jadwiga Kowal, Alex Lupinski, Józefa Miernik, Danuta Toporowicz

Zelatorzy Towarzystwa Żywego Różańca

Prezes Towarzystwa: pan Jacek Duszyński tel. 514 356-3306

Róża Świętej Faustyny: pani Lucyna Kuflewska tel. 514 831-5562

Róża Świętego Józefa: pan Jacek Duszyński tel. 514 356-3306

Róża Świętej Barbary: pani Maria Stefanik tel. 514 722-7401

Róża Świętego Jana Pawła: pani Irena Lipińska tel. 514 321-7586

Zapisy do Towarzystwa u Prezesa

Organizacje w Parafii: Rycerstwo Niepokalanej; Towarzystwo Żywego Różańca; Franciszkański Zakon Świeckich; Kolektorzy; Ministranci; Chór Parafialny; Zespół taneczny „Tęcza”; Grupa Teatralna „Razem”



RACOVIA

Oferuje wędliny najwyższej jakości własnej produkcji oparte na przedwojennych recepturach. Polecamy szeroki wybór kiebas o różnych smakach, polskie szynki, połówce, balerony, salcesony, paszety, parówki, kaszankę oraz sprzedaż świeżych mięs i pieczywa. Polecamy również sprzedaż różnych towarów importowanych z Polski. Sklep z wytwórną mieści się na południowej stronie Montrealu przy ul. **Grande-Allee 3291** w miasteczku **St-Hubert** J4T 2S8 – niedaleko Longueuil. Tel. **450-443-8492**
Sklep czynny od wtorku do soboty. ZAPRASZAMY!



PÂTISSERIE POLONAISE

NAJLEPSZE PĄCZKI NA ŚWIECIE • Chleb Farmerski.

2543 Ontario Est, Montreal
(Metro Frontenac) wt. P. Sowa
514 524-3348 *Open 7 days a week*
7070 Henri-Julien, Montreal
(Marché Jean-Talon) 514 279-8289
7401 boul. Newman, Lasalle;
wt. J. Poziński 514 315-7793

7 DNI W TYGODNIU
1413, St-Marc, Montreal
(blisko Ste-Catherine) wt. D. Karlyk
514 938-8388
5499, Sherbrooke Ouest, Montreal
wt. T. Kutaczowski 514 483-1042



CLINIQUE DENTAIRE DR. ROBERT BISKUP

CHIRURGIENS DENTISTE



- Periodoncja
- Radiologia cyfrowa
- Stomatologia kosmetyczna dla dorosłych i dzieci
- Wybielanie zębów w ciągu 1 godziny
- Wyprostowanie z Invisalign
- Stomatologia zachowawcza
- Protetyka
- Korony, protezy na implantach
- Chirurgia
- Leczenie kanałowe

-- Klinika czynna od poniedziałku do piątku --

6600, Transcanadienne #802 514.697.0444 Obok Holiday Inn
Pointe-Claire, Qc H9R 4S2 westislansmiles.com



Centre Dentaire
DR MICHAŁ WŁODEK
Stomatologia ogólna

514 254-4153

6645, rue de Marseille #3
Montréal, QC H1N 1M1



les services
Direct Travel

400, Av Sainte Croix #100
Montreal, QC H4N 3L4

nowoczesne biuro podróży oferuje:
●bilety lotnicze, ●wczasy,
●rejsy statkiem, ●ubezpieczenia
EWA BIELINSKA - 514-910-2594; 514-313-5966
ebielinski@dt.ca ewa.bielinski@gmail.com www.dt.ca



Alfred Dallaire | MEMORIA

Każde życie jest historią

514 277.7778 www.memoria.ca 1 866 277.7778

Diżur całodobowy
Bezpłatna pomoc w uregulowaniu sukcesji
Bezpłatne wsparcie psychologiczne
Kaplice, columbariums, mauzolea, nisze i krypty
Międzynarodowy serwis
Wcześniejsze planowanie

To miejsce czeka na Twoją reklamę.

Kontakt: Alex Lupinski, tel. 514-254-8727



Charles Vincent et Fils Inc.

MONUMENTS
Since 1909

Lettering • Bronze items
Cinerary urns • Restoration

www.monumentsvincent.com

515 - 24th Avenue, Lachine, QC H8S 3V9 514-637-7732

Construction PL

... for your next construction & renovation project!



7102 Deslignes
Montreal QC H1S 2B9
(514)931-4338
constructionpl@yahoo.ca
constructionpl.com

**Charcuterie
MONK**

Edward Rzepka
NATURALNIE WEDZONE WĘDLINY
DOMOWEJ PRODUKCJI

MEILLEURES SAUCISSES FUMEES A L'ANCIENNE
BEST HOME MADE KIELBASA

6454 Monk, Montréal 514-762-4747



Opticiens & Optométristes

Piotr Dolatowski Directeur

Piotr.dolatowski@ometrix.ca 6425 Boul. Léger D-11 (Mail-Légér)

www.vuenet.net

Montréal-Nord, Qc, H1G 6J7

#FB Vuenet Mtl-Nord

Tel:514 424-7573

POLSKI CHSLD

**im. MARIE-CURIE-SKŁODOWSKIEJ
REZYDENCJA DLA OSÓB STARSZYCH
DYSPONUJE WOLNYMI MIEJSCAMI
W POKOJACH**

PRYWATNYCH I POLPRYWATNYCH

W rezydencji pielęgnujemy
język, kulturę i tradycje polskie.
Oferujemy codzienną opiekę medyczną,
rehabilitację, rekreację, pranie,
i tradycyjną polską kuchnię.

**Aby uzyskać więcej informacji na temat
możliwości przyjęcia pensjonariuszy
z całej Kanady prosimy dzwonić lub pisać:**

514-259-2551 ext. 2221

5655 rue Bélanger, Montréal, QC H1T 1G2

**KOMITET MIESZKAŃCÓW,
który dba o przestrzeganie praw mieszkańców
oraz zapewnienie im utrzymania
wysokiej jakości opieki w Polskim CHSLD
poszukuje wolontariuszy
do pracy w Komitecie Mieszkańców.
Kontakt lub Informacja
514-259-2551 ext. 2221.**

POPIERAJĄCE OGŁASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY



Małgosia Arciuch

Courtier immobilier
28-letnie doświadczenie
Tel.: 514-909-3961

WYCENA
ZA DARMO



...prowadzą
do uzgodnienia...!

EVALUATION
GRATUITE

Serge Martineau

Courtier immobilier agréé
41 ans d'expérience
Tel.: 514-952-9442



Souçon
Coiffure

Ewa

4997, Beaubien Est
Montréal, QC H1T 1V3

514
8
2
4
-
1
9
6
4

TOWARZYSTWO BIAŁEGO ORŁA

1956 Frontenac, Montreal, QC H2K 2Z1

Sale z klimatyzacją do wynajęcia na bankiety, przyjęcia, śluby itp.
Doskonały dojazd: metro, autobus i możliwość parkingu.

Nowi członkowie mile widziani

TEL.: 514-524-3116



YVES LÈGARÉ
Complexes funéraires

Avec vous

USŁUGI W JĘZYKU POLSKIM

Tomasz Hlywa
Cell. : 514 802.7713



DOM POGREZBOWY 514 595.1500 | yveslegare.com

1350, autoroute 13, LAVAL | 7200, boul. Newman, LASALLE
14370, boul. Pierrefonds, PIERREFONDS

Pâtisserie Rosemont

oferuje polskie wyroby cukiernicze, w tym również torty
na każdą okazję, pieczywo oraz produkty z Polski

Tel.: 514-728-7711

2894, boulevard Rosemont (róg 6 Ave.)



Flours de Zofia

ZOFIA KURHAN
TEL: 514.376.6566
4535 RUE BÉLANGER
MONTRÉAL, QC. H1T 1B7

www.floursdezofia.com



-BRIQUES
-PIERRES
-RÉPARATIONS
GÉNÉRALES
-RÉNOVATIONS
INTÉRIEUR
RBQ 5629-8441-01

AK Renovation Inc.

Andrzej Kaganiec
cell.: 514.941.8148
tel.: 514.325.3327
fax: 514.325.4930
akrenovation@hotmail.com



Tel: (514) 909-3403
ipotocka@dt.ca

Izabela Potocka

Konsultant podróży

Szybkie i solidne
usługi
w dziedzinie
podróży i turystyki



ŚWIECKA RODZINA FRANCISZKAŃSKA

istniejąca przy naszej parafii zwana także
Franciszkańskim Zakonem Świeckich
jest otwarta na nowych członków
chętnych do życia Ewangelią
Pana naszego Jezusa Chrystusa
w duch świętego Franciszka z Asyżu.

Kontakt: Ewa Maciasz - 514 799-7654
Janina Majka - 514-723-2477

STOWARZYSZENIE ŻYWEGO RÓŻAŃCA

W naszej parafii istnieją cztery grupy Żywego Różańca zwane Różami. Członkowie zobowiązują się do odmawiania jednej tajemnicy Różańca codziennie, a zasługują na takie łaski, jakby odmówili cały Różaniec. Zapraszamy chętnych do tej modlitwy.
Kontakt: Jacek Duszyński (prezes) tel. 514 356-3306

TAX-TIME PLUS

Zbigniew Pasek, B.Comm.



12270 Fernand-Gauthier
Montreal, Qc H1E 6X4
Email: taxtimeplus.zp@gmail.com

(514) 494-3265
Zeznania podatkowe
Usługi księgowo

POPIERAJĄCE OGLASZAJĄCE SIĘ U NAS FIRMY